



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# SANKT MÄRGEN

aktuell



## Amtliches

### Forstbezirk Kirchzarten

#### Holzfällarbeiten an der L 112 zwischen Glottertal und St. Peter

Wegen Holzfällarbeiten an der Landestraße 112 zwischen Glottertal und St. Peter im Bereich zwischen Ränke und Unterwasser wird der Verkehr im Zeitraum vom 05. bis 09. Juni durch eine Ampelanlage geregelt. Die maximale Wartezeit kann dabei 15 Minuten betragen. Bei der Maßnahme werden aus Verkehrssicherungsgründen beschädigte und kranke Bäume im Straßenbereich gefällt sowie von den Winterstürmen umgerissene Bäume beseitigt. Der Forstbezirk Kirchzarten bittet um Beachtung und Verständnis der durch die Verkehrsteilnehmer.

## Veranstaltungen

### Treffen der Dorfladeninitiative

Schon zweimal hat sich ein bislang noch kleiner Kreis von Menschen getroffen, der sich mit dem für St. Margen wichtigen Thema eines von Bürgerinnen und Bürgern betriebenen Dorfladens beschäftigt hat. Erste Ideen und mögliche Voraussetzungen wurden besprochen. Am nächsten Treffen wird Bürgermeister Manfred Kreuz teilnehmen und die Überlegungen der Verwaltung zu diesem drängenden Problem darstellen. Jeder, der sich ebenfalls für die Sicherstellung einer Grundversorgung vor Ort mit Lebensmitteln und Dingen des täglichen Bedarfs engagieren möchte, ist herzlich zur Teilnahme und Mitarbeit eingeladen. Termin: Montag, 4. Juni, 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## Volti-Tag St.Märgen

Reit- und Fahrverein St.Märgen



Für das  
leibliche Wohl  
wird gesorgt

**3. Juni 2018 | 9:00 Uhr**

Weißtannenhalle St.Märgen

Faszination Voltigieren - Wir freuen und auf Sport- und Pferdebegeisterte Zuschauer!

Infos unter [www.rufv-sanktmaergen.de](http://www.rufv-sanktmaergen.de) oder [info@rufv-sanktmaergen.de](mailto:info@rufv-sanktmaergen.de)

Während der Veranstaltung werden Foto- und Filmaufnahmen gemacht, die in verschiedenen Medien veröffentlicht werden.

### Eröffnung Kulturwege Sankt Märgen

Sonntag, 03.06.2018, 11 Uhr - Treffpunkt am Torbogen zum Klosterhof  
Besondere Gebäude in St. Märgen veratren Ihnen ihre Geschichten und Geheimnisse. Begleiten Sie uns auf einem Rundgang durch das Dorf.

### Bunker in und um St. Märgen

Vortrag von Friedrich Wein am Freitag, 08.06.2018 um 20 Uhr im Kapitelsaal im Kloster Museum

Während am Oberrhein bereits ab 1936 der Westwall errichtet wurde, kam es bei St. Märgen erst 1939 zum Bau von Bunkern. doch sie gehörten nicht zum Westwall selbst sondern zur sogenannten Luftverteidigungszone West, die feindliche Flugzeuge am Einflug nach Deutschland hindern sollte. Erfahren Sie die Geschichte dieser Bauwerke auf der Geigerhöhe, am Thurner und am Ortsrand von St. Märgen von dem Historiker und Fachbuchautor Friedrich Wein. Eintritt 3 €



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 30.05.2018**

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
 Schwabentor-Apotheke Freiburg  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

#### **Donnerstag, 31.05.2018**

Katharinen-Apotheke Freiburg  
 Meraner Weg 1, Tel. 0761 - 49 15 15  
 St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30

#### **Freitag, 01.06.2018**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Samstag, 02.06.2018**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
 Bromberg-Apotheke Freiburg  
 Talstr. 22, Tel. 0761 - 70 00 00

#### **Samstag, 03.06.2018**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Montag, 04.06.2018**

Schauinsland-Apotheke Freiburg  
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 6 00 81 86

#### **Dienstag, 05.06.2018**

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### **Mittwoch, 06.06.2018**

St. Barbara-Apotheke Freiburg  
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 12.30 Uhr  
**Mittwochnachmittag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Landratsamt Emmendingen

#### Kälber aus der Bio-Milchviehhaltung wertschöpfend aufziehen: Vortrag am Dienstag, 5. Juni auf der Hochburg in Emmendingen

Am Dienstag, 5. Juni 2018 lädt das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) von 19:30-21:30 Uhr zu einem Vortrag zum Thema Chancen der muttergebundenen Kälberaufzucht und Ammenkuhhaltung für Bio-Betriebe. Der Titel des Vortrags lautet „Überzählige Kälber aus der Bio-Milchviehhaltung wertschöpfend aufziehen - Verfahren und Ökonomik am Beispiel diverser Praxisbetriebe“.

Referieren wird Dr. Lukas Kiefer, wissenschaftlicher Mitarbeiter für landwirtschaftliche Betriebslehre an der Universität Hohenheim und freiberuflicher Berater und Projektplaner in den Bereichen Rinderhaltung und Grünlandwirtschaft.

Ort der Veranstaltung ist das KÖLBW, Hochburg 7, 79312 Emmendingen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Vortrag ist kostenfrei.

### Meine-Deine-Unsere Kinder

#### Ein Kurs für Eltern in Patchwork Familien

Vom chaotischen Beziehungsgewirr zum harmonischen Familiengefüge ist es ein holpriger, manchmal steiniger, auf jeden Fall herausfordernder Weg.

Am Samstag, den **7.7.2018 von 9.00 bis 16.00 Uhr** geht es einen ganzen Tag lang um Chancen, Fallen und Besonderheiten des Stieffamilien-Lebens. Die Mitarbeiterin der Erziehungsberatungsstelle Frau Ulli Nöthen leitet die Gruppe und bietet fachliche Informationen, Hinweise und Tipps zum gelingenden Alltag in der Patchwork Familie, ebenso wie Platz für Fragen und zum Erfahrungsaustausch. Der Kurs findet statt an der Psychologischen Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Adolph-Kolpingstraße 19, in Neustadt. Unterstützt durch das Landesprojekt „Stärke“ ist die Teilnahme kostenfrei. Anmeldung bis spätestens 26.6.2018 unter 07651/911880 oder eb-hs@caritas-bh.de

### Caritas Menüservice auch für die Urlaubszeit

Eine ausgewogene Ernährung und die Freude an gutem Essen sind wichtig für Ihr körperliches und geistiges Wohlbefinden. Der Menüservice des Caritasverbands macht es Ihnen und Ihren Angehörigen leicht in der kommenden Urlaubssaison Familienangehörige mit einer Mittagsmahlzeit zu versorgen.

Mit „Essen auf Rädern“ bietet der **Caritas-Menüservice** die Möglichkeit, tiefkühl-

frische Mahlzeiten à la carte aus einem Katalog auszusuchen und sich als Wochenvorrat bringen zu lassen. Auch wer eine Diät einhalten muss, braucht auf den Genuss nicht zu verzichten. Besonders Seniorinnen und Senioren, die selbständig leben, schätzen diese Form der komfortablen Verpflegung mit einer vollständigen Mittagsmahlzeit - nicht nur als Urlaubsservice.

Rufen Sie an und lassen sich beraten. Unser freundliches Team vom Caritas-Menüservice in Titisee - Neustadt ist gerne für Sie da.

**Tel. 07651/911843**

menue-service.hochschwarzwald@caritas-bh.de

### In den Nachbargemeinden

#### Tag der offenen Tore

Am 03. Juni 2018 ab 11 Uhr lädt die Freiwillige Feuerwehr Buchenbach „Zum Tag der offenen Tore“ ein. Dabei können Gerätehaus, Fahrzeuge und Ausrüstung der Feuerwehr bestaunt werden. Es wird ein Fettbrand vorgeführt und wer will darf selbst mal ein Feuer löschen. Für die kleinen Feuerwehrmänner und -frauen werden Kinderspiele angeboten. Neben dem Tag der offenen Tore findet das traditionelle Florianschießen der umliegenden Feuerwehren statt. Ihre Feuerwehr Buchenbach würde Sie gerne an diesem Tag bewirten, mit Ihnen einen schönen Tag verbringen und sich über Ihren Besuch sehr freuen!

### Musikverein Waldau

#### Waldauer Sommerfest vom 09. bis 10. Juni 2018

Samstag: Hangover Night |  
Sonntag: Dorfhock

Weitere Infos auf [www.mv-waldau.de/news](http://www.mv-waldau.de/news)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Gemeindeverwaltungs- verband St. Peter

#### Einladung zur Verbandssitzung am Dienstag, 19.06.2018, 19.30 Uhr, Abt-Steyrer-Schule, Aula, Mühlegraben 2, St. Peter

Im Bereich Mühlegraben gibt es ein Parkverbot; einige wenige Parkplätze sind bei der Turnhalle; ansonsten bitte auf Parkplatz Rossweiher (Fußweg ca. 150 m) parken.

Über folgende Tagesordnung ist zu beraten und zu entscheiden:

#### I. Öffentlicher Teil

- 1.1 Bekanntgaben
- 1.2 Bekanntgabe des Prüfberichts der Rechtsaufsichtsbehörde für die Jahre 2005 - 2014

- 1.3 Feststellung der Jahresrechnung 2017
- 1.4 Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2018
- 1.5 Aufstellungsbeschluss für 2. Punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes
- 1.6 Vergabe des Planungsauftrags für Flächennutzungsplan-Änderung
- 1.7 Verschiedenes
- 1.8 Einwohnerfragen

Schuler, Verbandsvorsitzender

## AUS DEM GEMEINDERAT



### Sitzung vom 15.05.2018

#### Vorschlagsliste für die Schöffenvwahl und Jugendschöffenvwahl der Geschäftsjahre 2019 - 2023

##### Schöffenvwahl

Die Gemeinde St. Märgen wurde vom Landgericht Freiburg aufgefordert, für die anstehende Schöffenvwahl der Geschäftsjahre 2019 - 2023, 3 Einwohner der Gemeinde als Schöffe/Schöffin dem zuständigen Amtsgericht Freiburg vorzuschlagen. Dies geschieht durch Aufnahme der Personen in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl. Die Anzahl der vorzuschlagenden Schöffen richtet sich nach der Einwohnerzahl der Gemeinde. Drei Personen aus dem Gemeindegebiet hatten gegenüber der Verwaltung Interesse am Schöffenamtsbekundet.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig dafür die drei Bewerber in die Vorschlagsliste aufzunehmen.

##### Jugendschöffen

Die Vorschlagsliste für Jugendschöffen wird vom Jugendhilfeausschuss des Landkreises aufgestellt und eingereicht. Die Gemeinde soll daher geeignete Personen benennen, die in die Vorschlagsliste des Jugendhilfeausschusses aufgenommen werden sollen. Hierbei soll möglichst eine gleiche Anzahl an Männern und Frauen benannt werden. Pro ca. 1.300 Einwohner soll eine Person vorgeschlagen werden. Dem entsprechend hat die Gemeinde St. Märgen mindestens 1 Person vorzuschlagen. Die vorgeschlagenen Personen sollten erzieherisch befähigt und in der Jugendberziehung erfahren sein. Im Übrigen gelten die Vorschriften für die Wählbarkeit der Schöffen gem. Gerichtsverfassungsgesetz. Eine Person hatte sich bei der Gemeindeverwaltung als Jugendschöffe/Jugendschöffin beworben.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Person dem Jugendhilfeausschuss zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Jugendschöffen, zu benennen.

##### Erstellung eines Mietspiegels

Das Land Baden-Württemberg fördert in den Haushaltsjahren 2018 und 2019 einmalig Kooperationsprojekte zur Erstellung qualifizierter Mietspiegel. Die Hochschwarzwaldgemeinden prüfen derzeit die Inan-





spruchnahme des Förderprogramms für die Erstellung eines Gebietsmietspiegels für die Hochschwarzwaldgemeinden oder alternativ die Erstellung eines qualifizierten Mietspiegels für jede Gemeinde. Die Förderung liegt bei 0,50 €/Einwohner.

Nach kurzer Beratung wird die Erstellung eines Mietspiegels einstimmig abgelehnt.

### Beschlussfassung über die Beteiligung am „Unternehmer-Netzwerk“ der akquisito GmbH

Mit 10 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung lehnt der Gemeinderat die Beteiligung am Unternehmer-Netzwerk ab.

### Änderung der Friedhofsordnung und Bestattungsgebührensatzung

Aufgrund des Beschlusses zur Einführung eines Erdurnensystems bzw. von Baum-/Wiesengrabstätten in der Sitzung vom 20.02.2018 ist die Friedhofsordnung und die Bestattungsgebührensatzung entsprechend zu ändern bzw. zu ergänzen. Die Friedhofsordnung mit den gekennzeichneten Änderungen/Ergänzungen sowie die Kalkulation des Gebührensatzes für Wiesengrabstätten liegen dem Gemeinderat vor. Die geänderten bzw. ergänzten Stellen der Friedhofsordnung werden vorgetragen. Dabei wird auf die lt. Entwurf vorgesehene Möglichkeit, bei Wiesengrabstätten bereits vor Eintritt eines Todesfalls das Nutzungsrecht an einer Grabstätte zu erwerben, hingewiesen. Es wird darüber beraten, ob diese Formulierung im Satzungstext beibehalten werden soll, oder analog der Formulierung für Urnengräber die Verleihung eines Nutzungsrechts nur anlässlich eines Todesfalls erfolgen kann. Der Gemeinderat entscheidet sich letztlich dafür die Formulierung lt. Entwurf beizubehalten, d. h. Nutzungsrechte auf Wiesengrabstätten sind bereits vor Eintritt eines Todesfalls möglich.

### Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Friedhofsordnung und Bestattungsgebührensatzung. Die Kalkulation für den Gebührensatz der Wiesengrabstätten (789,- €) und der Beisetzung von Aschen in Wiesengrabstätten (57,- €) wird zur Kenntnis genommen. Abstimmungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung.

### Beitritt der Gemeinde zum „Förderverein Rankmühle St. Märgen e. V.“

Der Gemeinderat beschließt den Beitritt der Gemeinde St. Märgen zum Förderverein Rankmühle St. Märgen e. V. Der Mitgliedsbeitrag soll 500 € pro Jahr betragen. Im Gegenzug liegt die Verantwortung für Blumenschmuck an der Rankmühle künftig beim Verein. Im Jahr 2018 werden für die Anschaffung von Blumenkästen zusätzlich 300 € bezahlt.

### Stellungnahme zu Bauanträgen

Antrag auf Erweiterung der Abbundhalle mit Werkstatt, Anbau eines Büros im EG, Anbau Lager im UG, Kussenberg 1a, Flst. Nr. 154/3, 153 und 154/2. Das Einvernehmen wird einstimmig erteilt.

## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen in St. Märgen (30.05. bis 06.06.2018)

#### Mittwoch, 30.05.2018

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Jubiläumsausstellung: WO ALLES BEGANN – Die Schicksale der Klosters St. Märgen auf dem Schwarzwald bis 04.11.2018

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr, Führung durch die Jubiläumsausstellung: 11.45 Uhr. Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 6 €, Kinder bis 14 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

14:00 - 17:00 Uhr

Krummholzenhof Schweighöfe

#### „Wildkräuternachmittag“

Bei einem Spaziergang mit Gertrud Kaltenbach auf heimischen Wiesen begeben Sie sich auf die Suche nach Wildkräutern. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung der Kräuter und können im Anschluss kleine Kostproben genießen. Anmeldung (bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Die Anmeldung ist verbindlich! Kosten: 10 €

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

#### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

#### Donnerstag, 31.05.2018

09:00 - 11:30 Uhr

Wallfahrtskirche

#### Fronleichnam

Fronleichnamsfest mit Festgottesdienst und Prozession zu vier Altären mit Blumentepichen. Begleitet wird die Prozession von der Trachtenkapelle St. Märgen, Schäppelmädchen und TrachtenträgerInnen.

Anschließend findet bei gutem Wetter ein Platzkonzert der Trachtenkapelle auf dem Augustinerplatz statt.

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr, Führung durch die Jubiläumsausstellung: 11.45 Uhr. Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 6 €, Kinder bis 14 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

#### Freitag, 01.06.2018

11:15 - 15:30 Uhr

Parkplatz Ramshalde, Breitnau

#### Wanderung mit Panoramablick – von Breitnau nach St. Märgen

Wunderschöne geführte Wanderung mit geringer Steigung und Ausblicken zum Feldberg, Kandel und ins Rheintal. Der Weg führt uns entlang der Fahrberger Höhe, Thurner, Doldenbühl, Neuhäusle, Pfisterwald nach St. Märgen. Unterwegs kehren wir in einem Gasthaus ein und stärken uns. Treffpunkt: Parkplatz Ramshalde/Breitnau, Strecke: 10,5 km, Höhenmeter: 135 m, Gehzeit: 3 Std., Rückkehr: 15.00 Uhr, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 5 Personen, Abfahrt des Linienbusses in St. Märgen Post um 10.35 Uhr, Ankunft Bushaltestelle Ramshalde um 10.51 Uhr. Abfahrt des Linienbusses am Bahnhof Hinterzarten um 10.49 Uhr oder von Breitnau Kirche 10.59 Uhr, Ankunft Bushaltestelle Ramshalde um 11.03 Uhr. Rückfahrmöglichkeit von St. Märgen nach Hinterzarten um 16.35 Uhr und 18.35 Uhr. Anmeldung: erforderlich (bis 9.30 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30, Schwierigkeitsgrad: leicht. Kosten: 5 €

14:00 - 17:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führung durch die Dauerausstellung: 14.15 Uhr, Führung durch die Jubiläumsausstellung: 15.45 Uhr. Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 6 €, Kinder bis 14 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

#### Sonntag, 03.06.2018

09:00 - 15:00 Uhr

Weißtannenhalle/Schwarzwaldhalle, Sportplatz 5

#### Voltigier- und Reitertage

Bei dem breitensportlichen Voltigierturnier können Groß und Klein ihr Können zeigen. Die Voltigierer gehen in verschiedenen Leistungsklassen an den Start. Es werden Einzel-, Doppel- und Gruppenwettbewerbe angeboten.

Auch für Nichtvoltigierer ist es eine faszinierende und interessante Veranstaltung. Der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V. freut sich über viele Zuschauer und Interessierte. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt frei

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr, Führung durch die Jubiläumsausstellung: 11.45 Uhr. Sonderführungen für Grup-



pen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 6 €, Kinder bis 14 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

11:00 - 12:00 Uhr

Augustinerplatz

### Eröffnung Historische Infotafeln

Besondere Gebäude in St. Märgen verraten Ihnen ihre Geschichten und Geheimnisse. Begleiten Sie uns auf einem Rundgang durch das Dorf. Hier möchten wir Sie mit den verschiedenen Höhenpunkten der wechselvollen Geschichte des Ortes bekannt machen. St. Märgen zählt zu den wenigen verbliebenen Orte im Schwarzwald, wo den Besuchern ein authentisches Geschichts- und Naturerlebnis erwartet. Sie werden erstaunt sein wie viele Künstler und Philosophen hier gewirkt haben und was sich in den Gemäuern der historischen Gebäuden ereignet hat. Sollten die Ortstafeln bei dem einen oder anderen Thema Ihr besonderes Interesse geweckt haben, so finden Sie weitere Informationen unter [www.st-maergen-kulturwege.de](http://www.st-maergen-kulturwege.de). Eintritt: frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthhaus, Rathausplatz 2

### Ausstellung „SEHENSWERT“

Die Ausstellung zeigt die verborgenen Schätze der Bildhauerin Manuela Geugelin aus Freiburg und der Malerin Katharina Hoehler aus Emmendingen - eine sehenswerte Auswahl von Kunstwerken, die größtenteils bisher noch nicht ausgestellt wurden. Manuela Geugelin entwickelt außergewöhnliche Gestaltungen aus Kupfer und Messing. In den Bildern von Katharina Hoehler spielt die Linie eine zentrale Rolle. Die Ausstellung ist vom 11.3. - 9.9.2018 jeweils sonntags, 13-17 Uhr geöffnet. Tel. 07669-93 90 02, [mail@kunsthhaus.info](mailto:mail@kunsthhaus.info), [www.kunsthhaus.info](http://www.kunsthhaus.info). Führungen auf Anfrage jederzeit möglich! Eintritt frei

### Dienstag, 05.06.2018

10:00 - 12:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### „Fit in den Tag“ - kleine Morgenwanderung

Kleine Morgenwanderung unter dem Motto: Bewegen - Entspannen - Begegnen. Wir wandern in fröhlicher Runde durch Wald und Flur, an schönen Plätzen machen wir leichte Bewegungsübungen. Lassen Sie sich überraschen und sammeln Sie Tipps und Tricks für mehr Bewegung im täglichen Leben. Bitte ziehen Sie Sportschuhe an. Mit oder ohne Stöcke möglich. Treffpunkt: Tourist-Information St. Märgen, Strecke: 6 km, Höhenmeter: 100 m, Gehzeit: 2 Std., Rückkehr: 12.00 Uhr, Kosten: frei, Anmeldung: nicht erforderlich, Schwierigkeitsgrad: leicht. Eintritt frei

18:00 Uhr

Felsenstüble, Glashütte 17

### Genussvoller Grillabend im Felsenstüble

Wo Rauch ist, ist auch Feuer! Folgen Sie dem Rauchzeichen zu unseren berühmt - berühmten Grillabend.

- Köstlichkeiten vom BBQ- Smoker und Holzkohlegrill - Knackige Salate, Hausgemachte

Sauce und knusprige Landkartoffeln vom Büffet. Jeden Dienstag im Juni/Juli (ab 18 Uhr) und August (ab 17 Uhr). Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, Tel. +49 (0)7669/707. Preis: 17,90 €

### Mittwoch, 06.06.2018

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr, Führung durch die Jubiläumsausstellung: 11.45 Uhr. Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 6 €, Kinder bis 14 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:30 - 18:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Wandern mit dem Imker Oskar Saier

Wir wandern mit dem Imker durch herrliche Wälder und Wiesen in die Arbeitswelt der Bienen. Nach ca. 1 stündiger Wanderung mit schöner Panoramasicht erreichen wir den Imkerstand beim Schwarzhäusle. Hier können wir die fleißigen Tierchen bei Ihrer Arbeit beobachten und bekommen auch einen Einblick in die Arbeit des Imkers, welcher uns den Besuch mit feinen Leckereien abrundet. So gestärkt treten wir den Rückweg an: Entweder zu Fuß ca. 1 Std zurück, alternativ mit dem Bus ab Haltestelle Gasthaus Sonne Neuhäusle um 15.55 oder 17.09 Uhr. Treffpunkt: Tourist-Information St. Märgen, Strecke: 5 km, Höhenmeter: 80 m, Gehzeit: 1 Std., Rückkehr: 17.00 Uhr, Kosten: Erw. 6 €, Kinder (6-15 Jahre) 3 €, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 5 Personen, Anmeldung: erforderlich (bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30, Schwierigkeitsgrad: leicht. Kosten: Erw. 6 €, Kinder (6-15 Jahre) 3 €

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

## KIRCHEN-NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

### Gottesdienste in St. Märgen

**Donnerstag, 31.05.2018**

Pfarrkirche, 09.00 Uhr - Fronleichnamsgottesdienst, anschl. Fronleichnamsprozession - mitgestaltet vom Kirchenchor u. der Trachtenkapelle St. Märgen

**Freitag, 01.06.2018**

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

**Samstag, 02.06.2018**

Gnadenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

**Sonntag, 03.06.2018**

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

### Katholische Frauengemeinschaft

### Jahresausflug 2018

Herzliche Einladung an alle Frauen in St. Peter und St. Märgen zu unserem **Jahresausflug am Mittwoch, den 06. Juni**. Unser Ziel ist die Donaustadt Sigmaringen und Umgebung. Als erstes empfangen uns Kammerdiener und Kammerzofe zur Schlossführung. Anschließend ist Zeit zum Verweilen in der Altstadt, am Donauufer... In Gnadenweiler besuchen wir die Kapelle „Maria Mutter Europas“; das naheliegende Café bietet Kaffee und leckeren Kuchen an. Zum Abschluss kehren wir im Hotel Löwen „unteres Wirtshaus“ in Langenordnach ein. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen.

**Abfahrt in St. Peter um 8.00 Uhr, Parkplatz Rossweiher**

mit Omnibusreisen Zipfel.

**Abfahrt in St. Märgen um 8.20 Uhr, St. Märgen Post,...**

**Info und Anmeldung bis 30. Mai**

bei Patrizia Weber, Tel.: 07660- 870

### Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienst in St. Märgen

**Sonntag, 03.06.2018**

Kath. Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Gottesdienst (Präd. Körner)

### Senioren 65+

### Frühlingsfest

Das Dekanat Neustadt lädt zum alljährlichen Frühlingsfest am Donnerstag, 07.06.2018 um 14.00 Uhr ins Kurhaus in Titisee ein. Abfahrt ist an der Bushaltestelle um 13.15 Uhr mit dem Bus gemeinsam mit den Senioren aus St. Peter. Es wird um Anmeldung gebeten bis 04.06.2018 bei H. Scherer, Tel. 660 oder H. Dold Tel. 1239.



## BERICHTE DER VEREINE

### Feuerwehr

#### Termine

**Donnerstag, 31.05.2018, 08.40 Uhr** - Kirchgang Fronleichnam - Alle

**Montag, 04.06.2018, 20.00 Uhr** - Sitzung Verwaltungsrat

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

#### Stadt Löffingen

Für unseren städtischen Kindergarten Maximus in Löffingen suchen wir zum **27.08.2018 eine/n Erzieher/ in** in Vollzeit, vorerst befristet.

Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **22.06.2018** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de). Für Fragen steht Ihnen Frau Drescher (Tel: 07654/802-39) zur Verfügung.

### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Agentur für Arbeit Freiburg

##### Abi zu Ende – was nun?

Das Abitur ist geschafft – was nun? Jetzt endlich ist der Kopf frei, um Weichen für die berufliche Zukunft zu stellen. Die Berufsberatung für Abiturienten der Agentur für Arbeit Freiburg bietet am Montag, 4. Juni, und Donnerstag, 7. Juni, jeweils von 8:30 bis 15:30 Uhr, einen speziellen Beratungsservice für Gymnasiasten an.

Das zusätzliche Beratungsangebot gibt es im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessierte Jugendliche erhalten in Ein-

zelgesprächen Informationen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung und Ausbildungsmarkt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte. Im Jahr 2019 werden 1800 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst vergeben. Bis 2021 erfolgen Einstellungen auf sehr hohem Niveau. Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Polizei Baden-Württemberg. Während einer etwa eineinhalbstündigen Informationsveranstaltung, zu der auch Eltern herzlich eingeladen sind, erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungsbedingungen und das Bewerbungsverfahren:

**Am Dienstag, den 12.06.2018, 14.00 Uhr, im Polizeirevier Breisach**

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761/882-1761 oder E-Mail an [freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de) erbeten.

### Veranstaltungen

#### Start-up: Mit eigenen Ideen Märkte erobern

Am Donnerstag, 7. Juni, informiert Dr. Philipp Julian Köster, Abteilungsleiter, Gründerbüro der Zentralstelle für Technologietransfer der Universität Freiburg, zum Thema: „Karriereoption Start-Up: Mit der eigenen Idee Märkte erobern!“. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1009) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

#### Mit Orientierung und Mobilität wieder teilhaben am Leben

**Einladung zum Offenen Treffen der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)**

Sie sehen so schlecht, dass Sie sich nicht mehr auf die Straße trauen, den Kontakt zu Nachbarn, Freunden und auch zu Ihrer Familie fast vollständig verloren haben? Dagegen gibt es im wahrsten Sinne des Wortes

ein „Rezept“. Ein Orientierungs- und Mobilitätstrainer hat die Aufgabe, Sie wieder fit und mutig für Ihre Umwelt und die Gestaltung Ihres Alltags zu bekommen.

Zu unserem nächsten Offenen Treffen in Karlsruhe lade ich Sie ein zu einem informativen Nachmittag mit genau solch einem „O und M-Trainer“. Herr Sebastian Prins erklärt Ihnen, was zu seinem Aufgabengebiet gehört und wie er hochgradig seheingeschränkte oder blinde Menschen am Blindenlangstock bzw. Blindenführhund fit macht. Treffpunkt: **Samstag, 09. Juni 2018 ab 14:00 Uhr im Kofflers Heuriger, Lange Str. 1, 76199 Karlsruhe**

Um besser planen zu können, wäre ich Ihnen für eine kurze Anmeldung bei mir dankbar und zwar unter folgenden Kontaktdaten: Telefon: 0721/1329699 oder E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de). Näheres über die Arbeit der ABSH erfahren Sie auf unserer Homepage unter [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)

#### Helden und Heldinnen gesucht

**Die Diakonische Initiative sucht Assistenzkräfte für inklusive Sommerfreizeiten (20,00 Euro/Tag)**

Seit den 1990er Jahren bietet die Diakonische Initiative „unBehindert miteinander leben“ Hügelsheim Freizeiten für Menschen mit und ohne Behinderung an. Die Nachfrage von Teilnehmer\*innen ist groß und viele freuen sich seit Anfang des Jahres auf den großen Sommerurlaub. Die Plätze – vor allem die Plätze für Rollstuhlfahrer\*innen – sind schnell ausgebucht, so dass bereits wenige Woche nach dem Erscheinen des Freizeitprospekts die ersten Namen auf der Warteliste stehen.

Werdet selbst zu Heldinnen und Helden und schenkt Menschen Zeit und Freude! Die Diakonische Initiative sucht für die Sommerfreizeiten Menschen, die Lust haben etwas Neues auszuprobieren und Erfahrungen im sozialen Bereich machen wollen. Die einzige Voraussetzung ist das Mindestalter von 17 Jahren. Nach oben hin gibt es keine Altersgrenze. Wir bieten dafür freie Kost, Fahrt und Unterkunft, Mitarbeiter\*innenschulung, Haftpflicht- und Unfallversicherungsschutz, Bescheinigung der Tätigkeit, eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 20,00 Euro am Tag, vor allem aber: die Möglichkeit, Freude zu schenken und etwas Sinnvolles zu tun – somit einen unvergesslichen Urlaub zu erleben.

Wer Interesse hat, die Diakonische Initiative zu begleiten, kann sich bei Mareike Ochs melden (07631-6103 oder [info@di-huegelsheim.de](mailto:info@di-huegelsheim.de)).

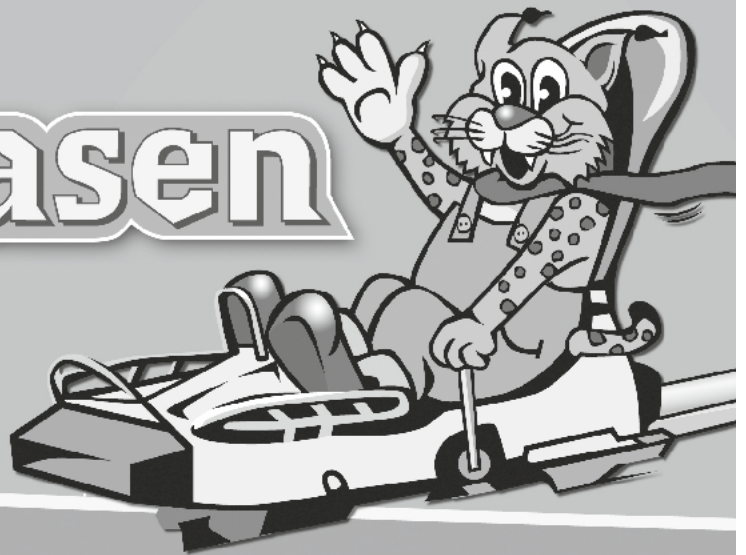
Die Termine für 2018 sind:  
Freizeit Fürstenberg: 28.07. – 11.08.2018  
Freizeit Scharbeutz: 24.08. – 07.09.2018  
Freizeit Italien: 05.08. – 19.08.2018

**Ende des redaktionellen Teils**





# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

**NEU**



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**Luxis Kinderland**

**WWW.STEINWASEN-PARK.DE**

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

## Teil-Räumungsverkauf

wegen Umbau **7.-9. Juni 2018**

% % % % % % % % % % %

**50%** Damen-, Herren- & Kinderbekleidung **40%**

**30%** Tag- & Nachtwäsche sowie Oberbekleidung zu stark reduzierten Preisen! **20%**

NOVILA Fabrikverkauf  
Freiburger Strasse 13  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 07651 / 9200-50

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10 Uhr bis 17 Uhr  
Samstag 10 Uhr bis 14 Uhr  
www.novila.de

### Das Team braucht noch Verstärkung

Sie suchen eine neue Herausforderung in einer modernen Küche? Sie wollen Ihre Persönlichkeit in unser Haus einbringen und ein wichtiger Teil unseres Teams werden?

Wir suchen:  
- Koch m/w  
- Küchenhilfe m/w

bei attraktiver Bezahlung und familienfreundlichen Arbeitszeiten (kein Teildienst). Senden Sie uns Ihre Unterlagen auf dem elektronischen Weg zu oder setzen Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung: Herr/Frau Winterhalder

### Cafe Restaurant Seeblick

Seestr. 25 | 79822 Titisee | Tel. 07651/8269 | E-Mail: SeeblickTitisee@t-online.de

### Stellenangebote

Wir suchen

- Verkaufsfahrer/in Teilzeit oder auf
- Minijob-Basis für Bauernmarkt am Samstag

Bewerbungen bitte an:

Josef Ruf  
Bäckerei und Lebensmittel KG  
Scheuergasse 2, 79271 St. Peter  
07660 209 info@beckesepp.de



Seniorenanlage St. Peter

### 2-Zimmer-Wohnung

62 qm, Südbalkon, Einbauküche, Autostellplatz, ab 1.07.2018 zu vermieten. Tel. 07660 1251

**PRIMO SONDERSEITEN**  
STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?  
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105  
E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de

Gasthaus



Felsenstüble

beim Hexenloch

Ab 5. Juni jeden Dienstag im Sommer

### Grillabend

Wir freuen uns auf ihre Anmeldung.

Tel.: 07669 707 \* Fam. Hermann \* Glashütte \* www.felsenstueble.de



### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



## SCHNUPPER-GOLF

Zum Einstieg und Kennenlernen des Golfspiels bietet die Golfschule Hochschwarzwald ab der Saison 2018 Wochenend-Schnupperkurse zu günstigen Konditionen an.



Im Angebot enthalten:

- ✓ 7 Stunden Gruppenunterricht
- ✓ Unbegrenzte Anzahl Übungsbälle und freie Benutzung sämtlicher Übungseinrichtungen
- ✓ Leihschlägersatz mit Golftasche
- ✓ Spiel auf dem Golfplatz

Zusätzlich nach dem Schnupperkurs:

- ✓ 1 Trainingseinheit (30 Minuten) kostenloser Einzelunterricht
- ✓ Kostenlose Benutzung der Übungsanlagen
- ✓ 8 Wochen kostenloses Golfspiel auf dem Übungsgelände

TERMINE:

2./3. Juni | 16./17. Juni | 30. Juni/1. Juli | 14./15. Juli

Anmeldung bitte an das Sekretariat des Golfclub Hochschwarzwald e. V. · Oberaltenweg 7  
79822 Titisee-Neustadt · Tel. 07651-935777  
info@hochschwarzwald.golf



### Ihre neue Existenz?

Gepflegtes Anwesen im Kaiserstuhl mit einem Ferienhaus u. 2 Ferienwohnungen (4-Sterne) sowie weiteren vielseitig gewerbl. nutzbaren, attraktiven Räumen zu verkaufen.

Info: **Schemmer Immobilien Waldkirch**  
info@schemmer.de Tel. 07681 25391